

# Porównanie tłumaczeń II Kronik 30:21

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------|-------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Synowie Izraela, którzy znaleźli się w Jerozolimie, obchodzili zatem Święto Przaśników przez siedem dni, z wielką radością. Lewici zaś i kapłani wielbili JAHWE dzień w dzień przy wtórze (swych) mocnych instrumentów.* <sup>1)</sup> |

<sup>1)</sup> mocnych instrumentów, בקליעו, em. na: z całej mocy, בקלעו .